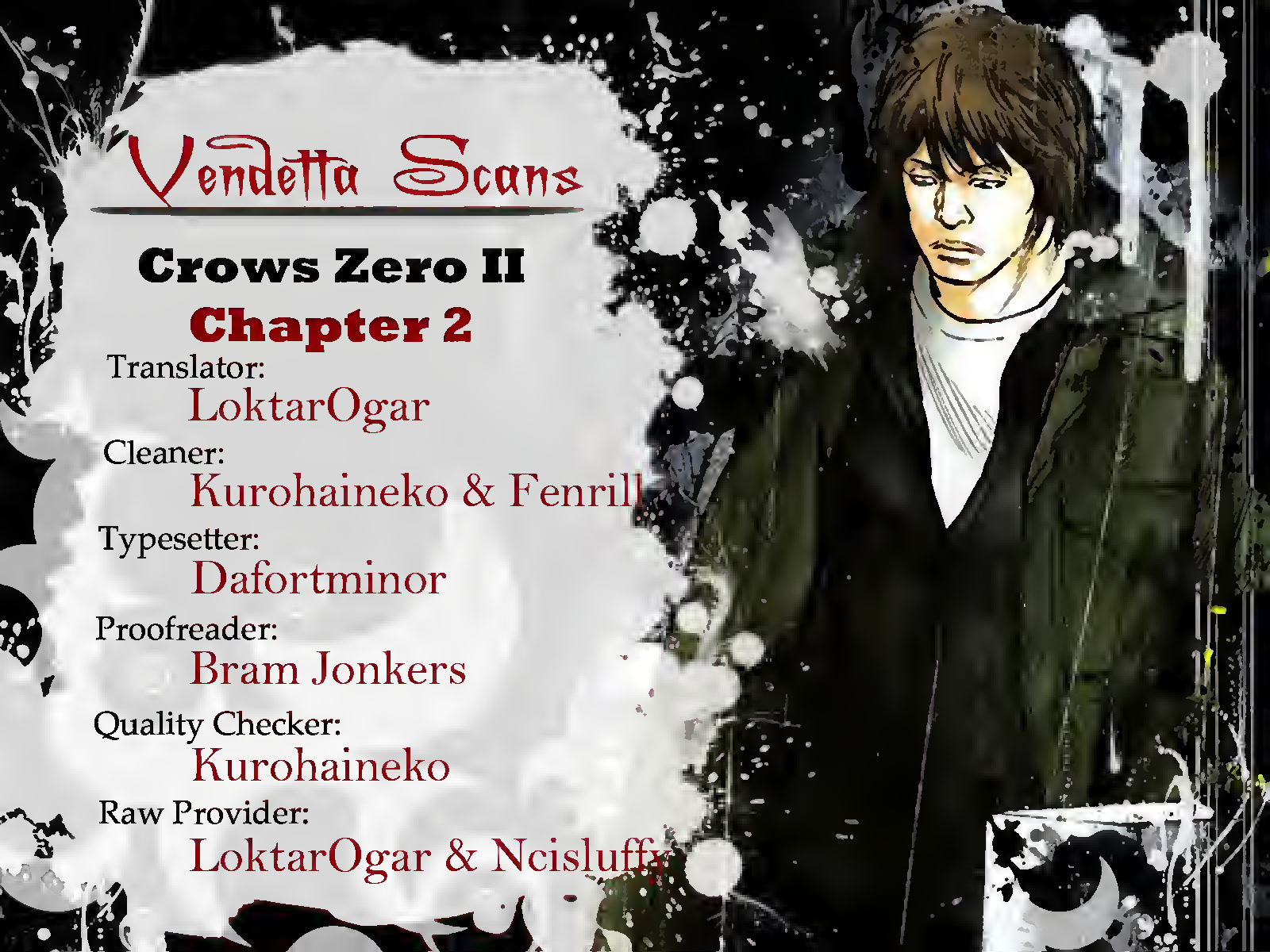

Vendetta Scans
Crows Zero II
Chapter 2
Translator:
LoktarOgar
Cleaner:
Kurohaineko & Fenrill
Typesetter:
Dafortminor
Proofreader:
Bram Jonkers
Quality Checker:
Kurohaineko
Raw Provider:
LoktarOgar & Ncisluffy

クローズ EPISODE
鈴蘭×鳳仙
ガラガラ
JUDO HALL

頂点を狙う滝谷源治――。
そして神輿を担ぐ男たち!!
狙うは未だ誰も成し得ていない鈴蘭制覇!!
大ヒット映画待望のコミカライズ!!
人気爆発!! 話題沸騰!!! 巻中カラー 大増51ページ!!
最凶の不良たちの最高の物語!!
クローズZERO
鈴蘭×鳳仙
CROWS ZERO II SUZURAN×HOUSEN
Chapter 2: Housen Academy
週刊少年チャンピオン
大人気連載中!!
クローバー 27
[クローバー](平川哲弘)
1~27巻大好評発売中!!
最新28巻8月8日(水)発売!!
原作 高橋ヒロシ
漫画 平川哲弘
脚本 武藏将吾 水島力也
©2009高橋ヒロシ 「クローズZERO II」製作委員会
CHAMPION THE WEB にてオリジナルTシャツ発売中!! 詳細は672ページでチェック!!

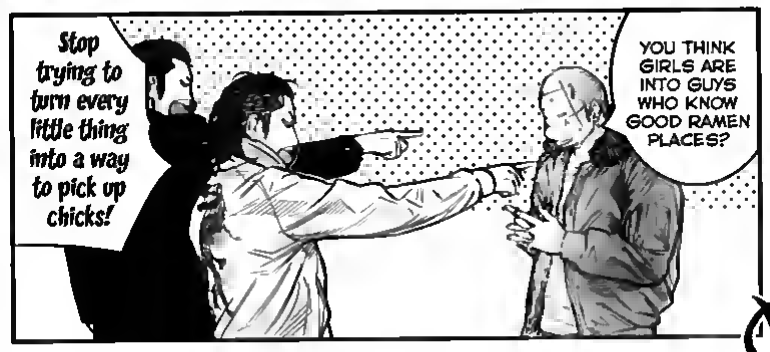
ゴトン
ゴトン
エレベーター

HEY CHUUTA, THIS TRIP HAD BETTER BE WORTH IT.
HAVE A LITTLE FAITH IN ME, GENJI. I'M TELLING YOU.

WHY'D YOU HAVE TO BRING MAKISE AND ME, TOO?
BECAUSE, IZAKI, YOU NEED TO GET OUT A LITTLE MORE! SO WHY NOT DO IT WITH US?

HEY, IS THE RAMEN THERE *REALLY* THAT GOOD?

L-- LIGHTEN UP...
GENJI...I ENTRUSTED YOU WITH MY LIFE... THE *LEAST* YOU CAN DO IS TRY SOME OFF THE RAMEN THAT I THINK ARE GOOD.


Stop trying to turn every little thing into a way to pick up chicks!
YOU THINK GIRLS ARE INTO GUYS WHO KNOW GOOD RAMEN PLACES?

HEY, IZAKI, WHAT'S WITH THE LONG FACE?
DON'T TELL ME YOU DON'T LIKE RAMEN?
.....
HEY, CHUUTA, WHICH WAY?
Turn right and it should be right in front of you!

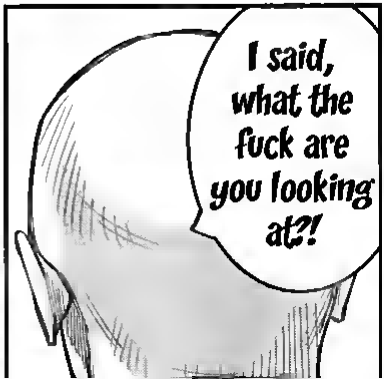
COME AGAIN?
YOU GUYS ARE TOO CAREFREE.

DO YOU KNOW WHERE WE ARE? THIS STATION...

IT'LL BE FINE. YOU WORRY TOO MUCH...
YEAH, WE KNOW...

Hey! What the fuck're you lookin' at?!

I'M SORRY. IT'S JUST, IT'S HARD NOT TO LOOK...


I said, what the fuck are you looking at?!

I've never seen so many baldies all at once!

You messin' with us? You lookin' for a fight?!
CALPIS

IF HE'S NOT SCARED OF US, THAT'S GOTTA MEAN HE'S NOT FROM AROUND HERE.

!!

I'M NOT LOOKING FOR A FIGHT.
BUT IF YOU'RE SELLING, I'LL BUY.

HEY.

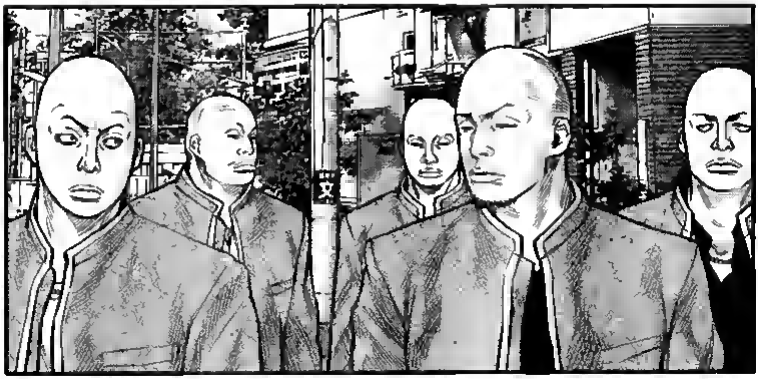
Genji! Stop it!

JEEZ. I CAN'T TAKE MY EYES OFF OF YOU FOR A SECOND. WHAT'S THE MATTER WITH YOU?

GIMME A BREAK, IZAKI. THESE GUYS STARTED IT.
HEY, AIN'T THAT IZAKI...?
SO... THIS GUY IS FROM SUZURAN?

LET HIM GO, GENJI. YOU CAN'T GET INTO A FIGHT HERE.

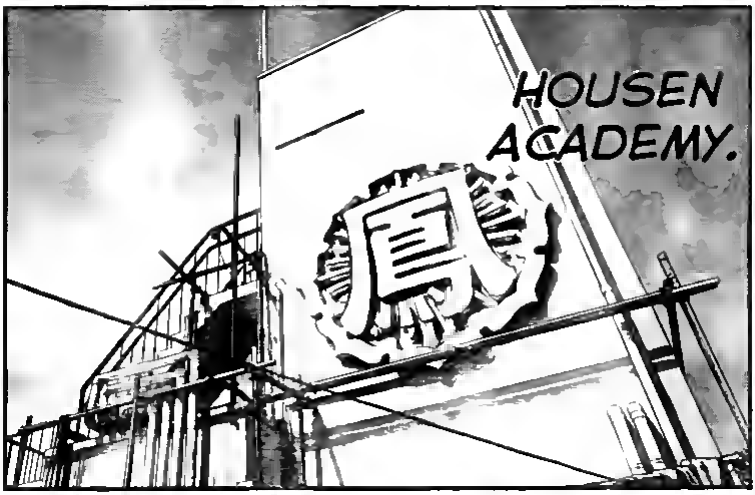
YOU GUYS SHOULD LEAVE, TOO. BEFORE THINGS GET OUT OF HAND.
SAY WHAT?



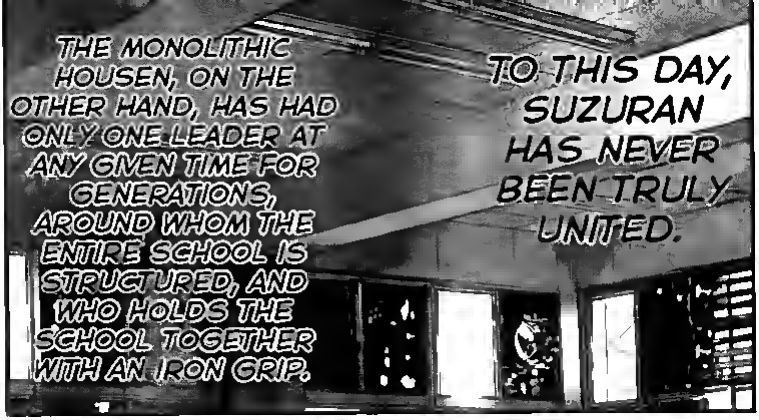
Hey Izaki! If that guy is from Suzuran, tell him about the fucking ceasefire agreement!

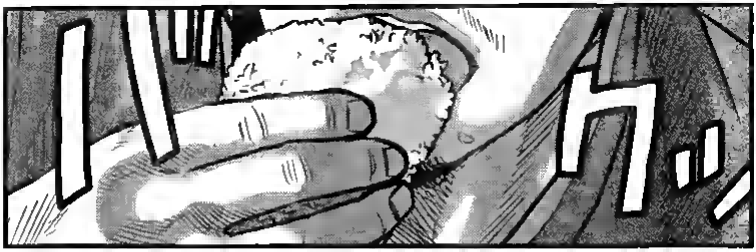
AH...
COME TO THINK OF IT, THAT UNI-FORM...

ドン
クッ


HOUSEN
ACADEMY.
鳳

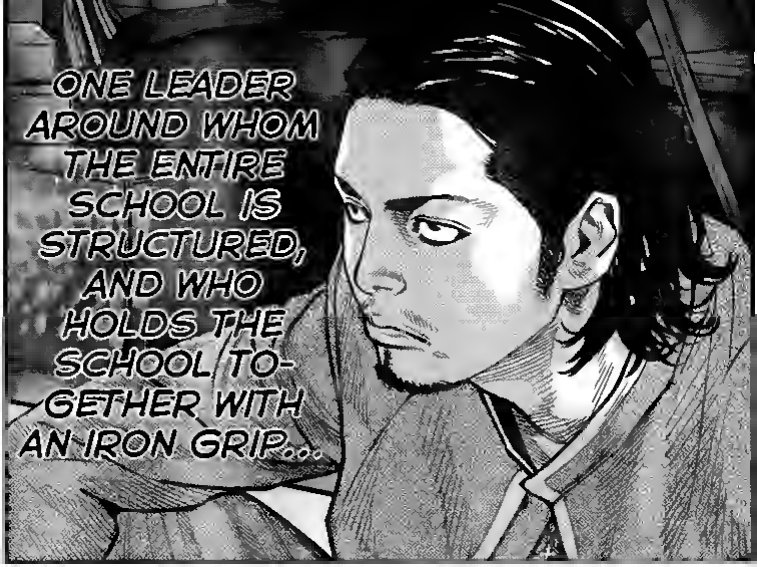
AKA: "THE
KILLER
CORPS."


THE MONOLITHIC HOUSEN, ON THE OTHER HAND, HAS HAD ONLY ONE LEADER AT ANY GIVEN TIME FOR GENERATIONS, AROUND WHOM THE ENTIRE SCHOOL IS STRUCTURED, AND WHO HOLDS THE SCHOOL TOGETHER WITH AN IRON GRIP.
TO THIS DAY, SUZURAN HAS NEVER BEEN TRULY UNITED.


Hm...

ONE OF HOUSEN'S RULES IS THAT, ASIDE FROM THE LEADERS, EVERY-ONE SHAVES THEIR HEAD. AS SUCH, IT HAS ALSO BECOME KNOWN AS THE SKINHEAD ARMY.

HOUSEN ACADEMY, HEAD, NARUMI TAIGA.


ONE LEADER AROUND WHOM THE ENTIRE SCHOOL IS STRUCTURED, AND WHO HOLDS THE SCHOOL TOGETHER WITH AN IRON GRIP...

HEY, ARE YOU SURE YOU TOLD EVERYONE ABOUT THE STAFF MEETING TODAY?

YEAH... I TOLD THEM ALL, PERSONALLY...

HEY NARUMI, WHAT DO YOU WANNA DO? OUT OF THE FOUR SENIOR LEADERS, I'M THE ONLY ONE HERE.
?!
WHO HOLDS THE SCHOOL TOGETHER WITH AN IRON GRIP...

NOW AIN'T THAT SOME-THING.

THE FRESHMAN AND SOPHOMORE LEADERS WHO AREN'T HERE TODAY HAVE PROBABLY SIDED WITH THE SENIORS THAT AREN'T HERE EITHER ...

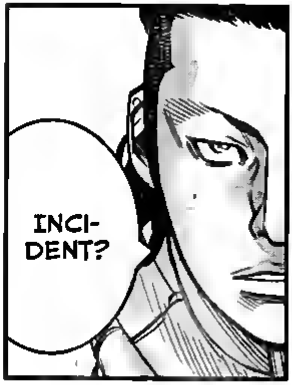
IT SHOWS NONE OF THEM ACCEPT ME AS THE HEAD OF HOUSEN...
スクッ

FORGET ABOUT SUZURAN ...
FIRST WE GOTTA DEAL WITH HOUSEN.

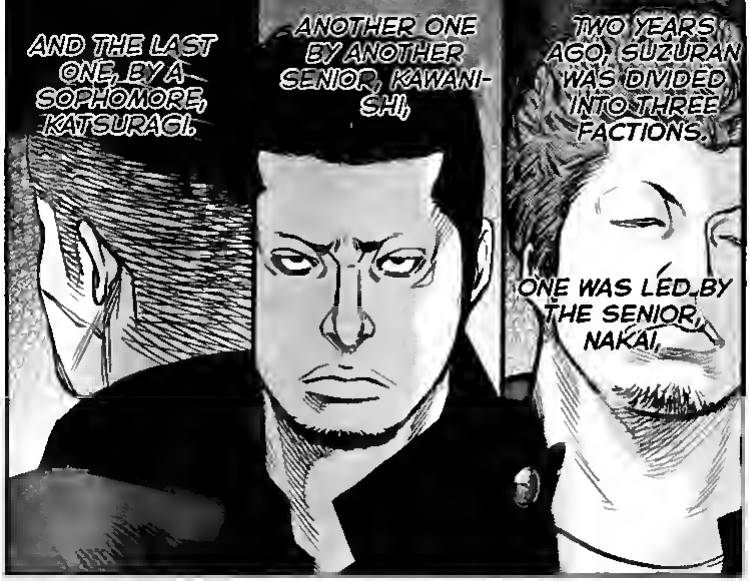
A CEASEFIRE AGREEMENT?
THAT'S RIGHT...

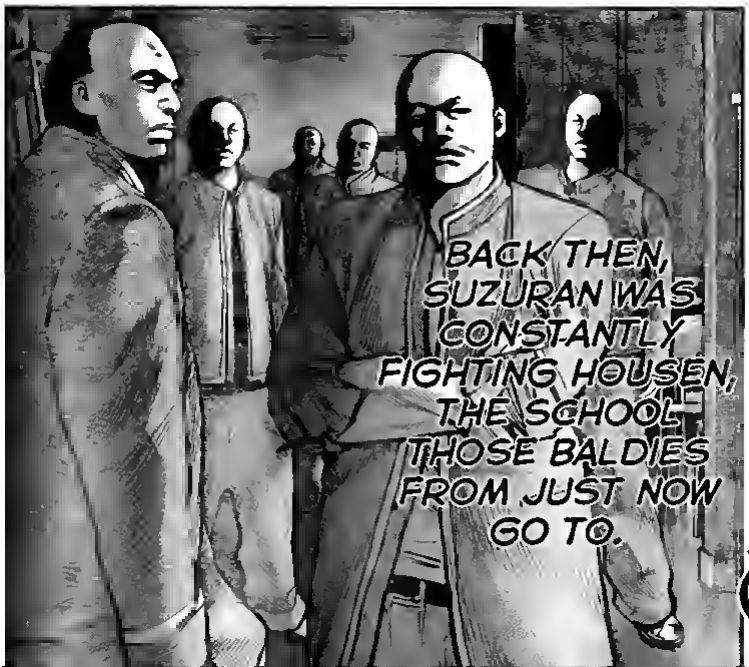
THE AGREE-
MENT BASICALLY
STATES THAT
SUZURAN AND
HOUSEN STAY
OFF OF EACH
OTHER'S
TURF.

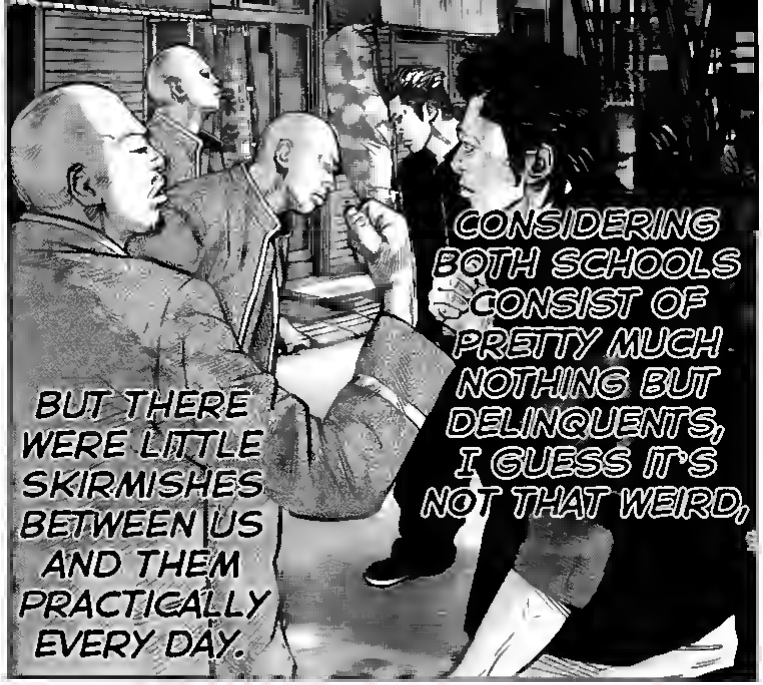
HUH?
WHAT'S UP
WITH
THAT?


INCI-
DENT?

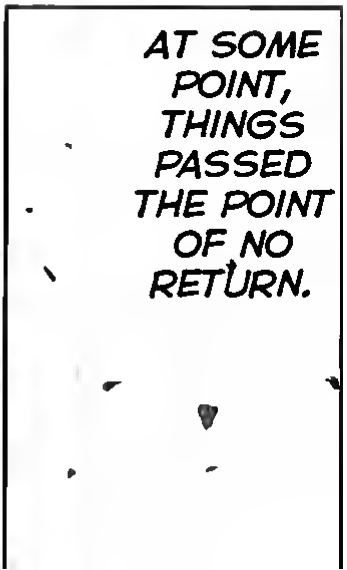
IT WAS DE-
CIDED TWO
YEARS AGO,
AFTER THE
INCIDENT
...


AND THE LAST ONE, BY A SOPHOMORE, KATSURAGI.
ANOTHER ONE BY ANOTHER SENIOR, KAWANISHI,
TWO YEARS AGO, SUZURAN WAS DIVIDED INTO THREE FACTIONS.
ONE WAS LED BY THE SENIOR, NAKAI,


BACK THEN, SUZURAN WAS CONSTANTLY FIGHTING HOUSEN, THE SCHOOL THOSE BALDIES FROM JUST NOW GO TO.


CONSIDERING BOTH SCHOOLS CONSIST OF PRETTY MUCH NOTHING BUT DELINQUENTS, I GUESS IT'S NOT THAT WEIRD,
BUT THERE WERE LITTLE SKIRMISHES BETWEEN US AND THEM PRACTICALLY EVERY DAY.

IT WAS DECIDED TO SETTLE THINGS ONCE AND FOR ALL.
SO...

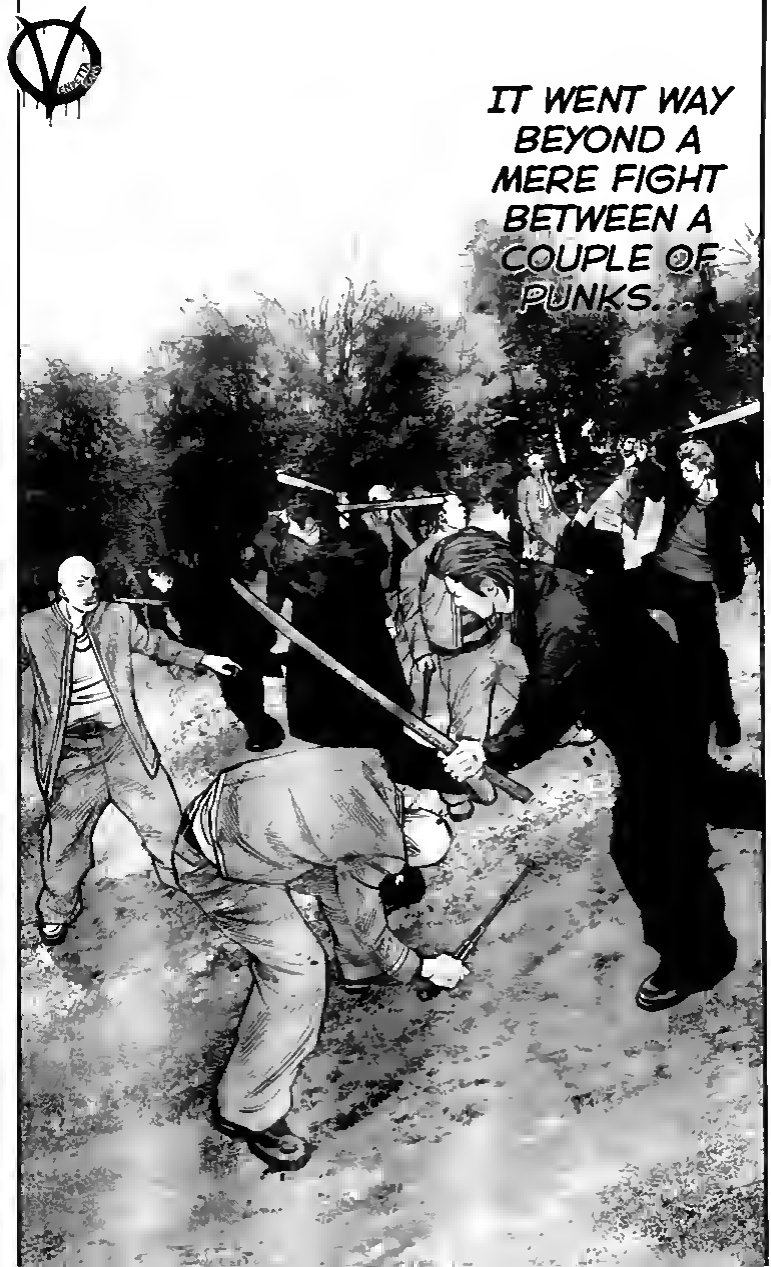

AT SOME POINT, THINGS PASSED THE POINT OF NO RETURN.

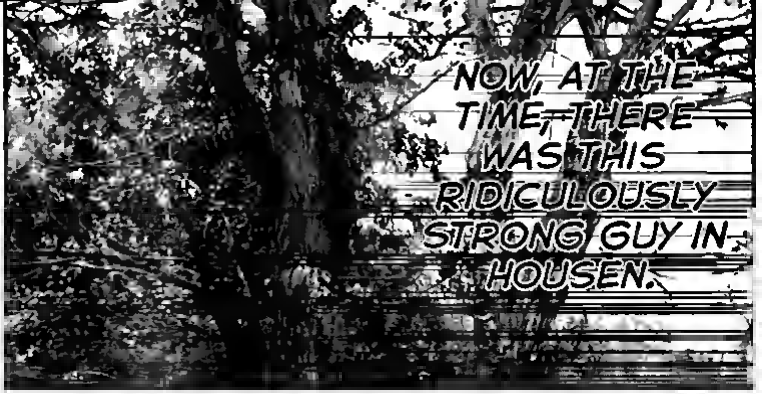
ON OUR SIDE, NAKAI-SAN AND KAWANISHI-SAN TEAMED UP...
TOGETHER, WE MUST HAVE HAD OVER 100 MEN...

HOUSEN MUST HAVE HAD AROUND 150.

IT WAS INSANE. ALMOST EVERYONE THERE WAS PACKING SOMETHING, BE IT A WOODEN SWORD, A BAT, A PIPE OR WHATEVER.

EVERYONE WAS OUT FOR BLOOD.
AND NO ONE WAS GONNA STOP US.


IT WENT WAY BEYOND A MERE FIGHT BETWEEN A COUPLE OF PUNKS...


NOW, AT THE TIME, THERE WAS THIS RIDICULOUSLY STRONG GUY IN HOUSEN.

EVEN WITHOUT ANY WEAPONS AT ALL, HE STILL MANAGED TO TAKE OUT 20 SUZURAN GUYS.

IN AN ATTEMPT TO STOP HIM, KAWANISHI-SAN ATTACKED HIM WITH A KNIFE.

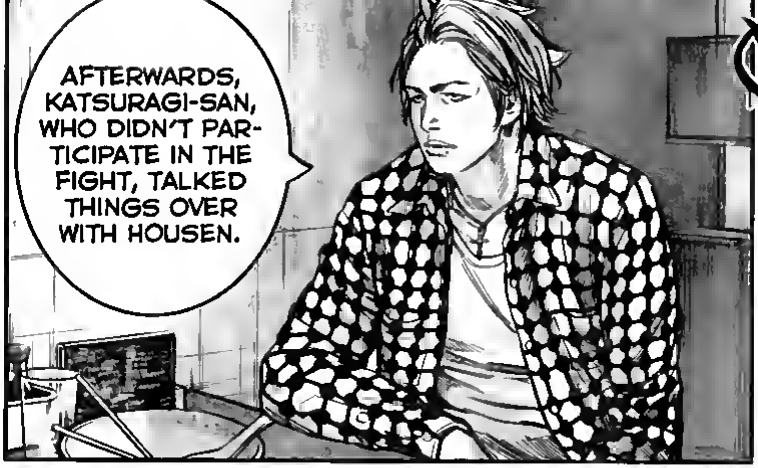
LIKE I SAID, EVERYONE HAD GONE WAY OVER THE EDGE IN THAT FIGHT ...
THAT GOES FOR KAWANI-SHI-SAN AS WELL ...

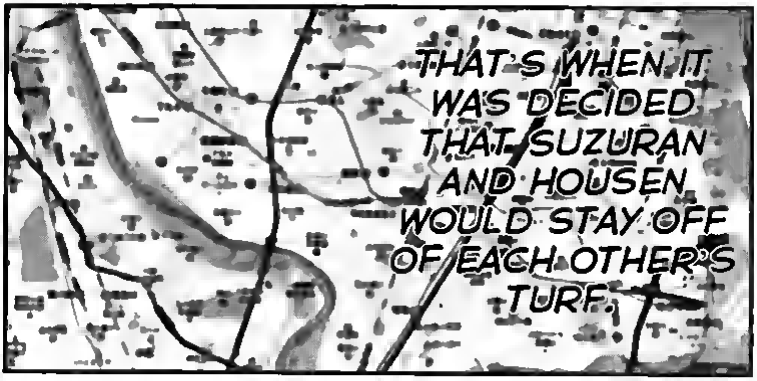
A KNIFE...?

HE STABBED HIM IN THE STOMACH.
THE HOUSEN GUY DIED TWO DAYS LATER.

HE DIED...?

WE WERE THERE WHEN IT HAPPENED ...
I STILL CAN'T GET THAT IMAGE OUT OF MY HEAD ...


AFTERWARDS, KATSURAGI-SAN, WHO DIDN'T PARTICIPATE IN THE FIGHT, TALKED THINGS OVER WITH HOUSEN.


THAT'S WHEN IT WAS DECIDED THAT SUZURAN AND HOUSEN WOULD STAY OFF OF EACH OTHER'S TURF.

AND THAT'S THE STORY OF THE CEASEFIRE AGREEMENT BETWEEN SUZURAN AND HOUSEN.

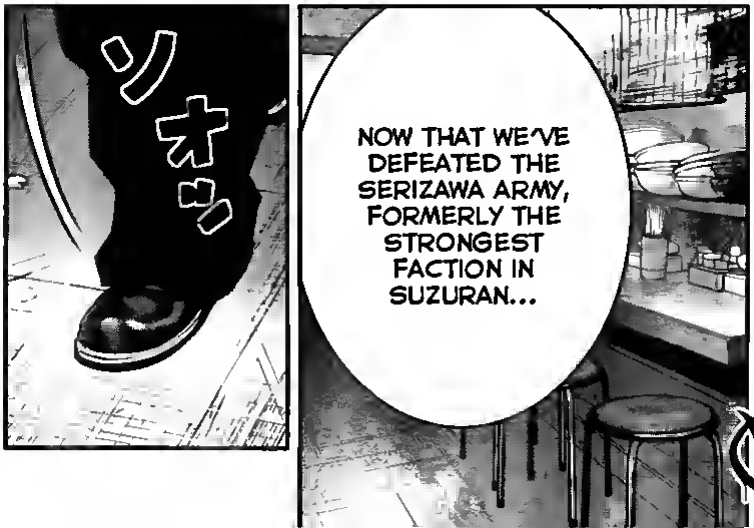
.....

HMM...
Y'KNOW, I'M STARTING TO THINK COMING HERE WAS A BAD IDEA.

HE WAS WEARING A HOUSEN UNIFORM ...
COME TO THINK OF IT, THAT GUY...

GENJI...

FORGET ABOUT HOUSEN. THERE'S SOMETHING ELSE WE HAVE TO DO.


ソオッ
NOW THAT WE'VE DEFEATED THE SERIZAWA ARMY, FORMERLY THE STRONGEST FACTION IN SUZURAN...

IT'S TIME TO WORK TOWARDS GAINING CONTROL OVER ALL OF SUZURAN...

HE RAN OFF WITH CHUUTA.
HUH? WHA...

WHY THOSE LITTLE ...
THAT'LL BE 3,300 YEN, PLEASE.

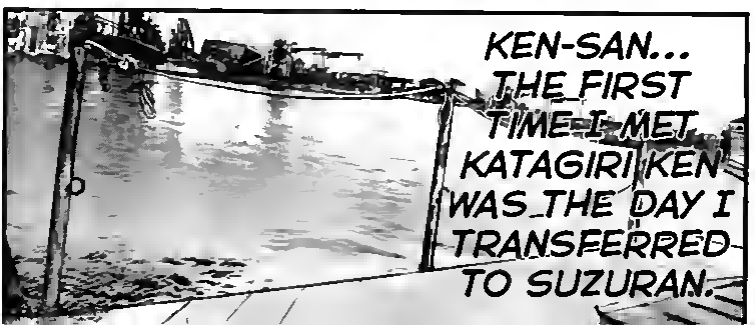
HEY, YOU SURE ABOUT THIS...?

IT'S FINE. DIDN'T LOOK LIKE IZAKI WAS GONNA STOP TALKING ANYTIME SOON.

I GET WHERE HE'S COMING FROM.
HMM?
BUT YOU'RE TOO OBSESSED WITH RINDAMAN.
WE FOLLOW YOU BECAUSE YOU'RE AIMING FOR THE TOP,
37
DON'T YOU START ON ME, TOO.

DIDN'T KEN-SAN, RIP, SAY THE SAME?

GENJI, REACH FOR THE TOP.


KEN-SAN... THE FIRST TIME I MET KATAGIRI KEN WAS THE DAY I TRANSFERRED TO SUZURAN.

HUH?
YOU, SERIZAWA TAMAO?
WHEN WE FIRST MET, HE MISTOOK ME FOR SOMEONE ELSE.

A TRUE MAN DOESN'T GO BACK ON HIS WORD.
SO AT FIRST I THOUGHT HE WAS JUST SOME WANNABE YAKUZA ACTING ALL HIGH AND MIGHTY...

IT TURNED OUT HE USED TO GO TO SUZURAN HIMSELF, AND HE GAVE ME A LOT OF ADVICE ABOUT HOW TO GAIN CONTROL OF SUZURAN.

I ATE DINNER WITH HIM,

FOUGHT ALONG-SIDE HIM...

WENT OUT ON GROUP DATES WITH HIM...

THOSE ARE THE LAST WORDS KEN-SAN SAID TO ME...
GENJI... REACH FOR THE TOP.

EVENTUALLY I HEARD A RUMOR THAT HE DIED AFTER GETTING CAUGHT UP IN A YAKUZA WAR.

Huh?!
CHUUTA... KEN-SAN IS STILL ALIVE.

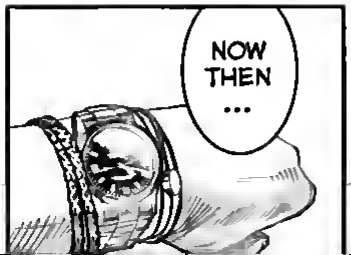
HE'S OUT THERE, SOMEWHERE. I'M SURE OF IT.

42

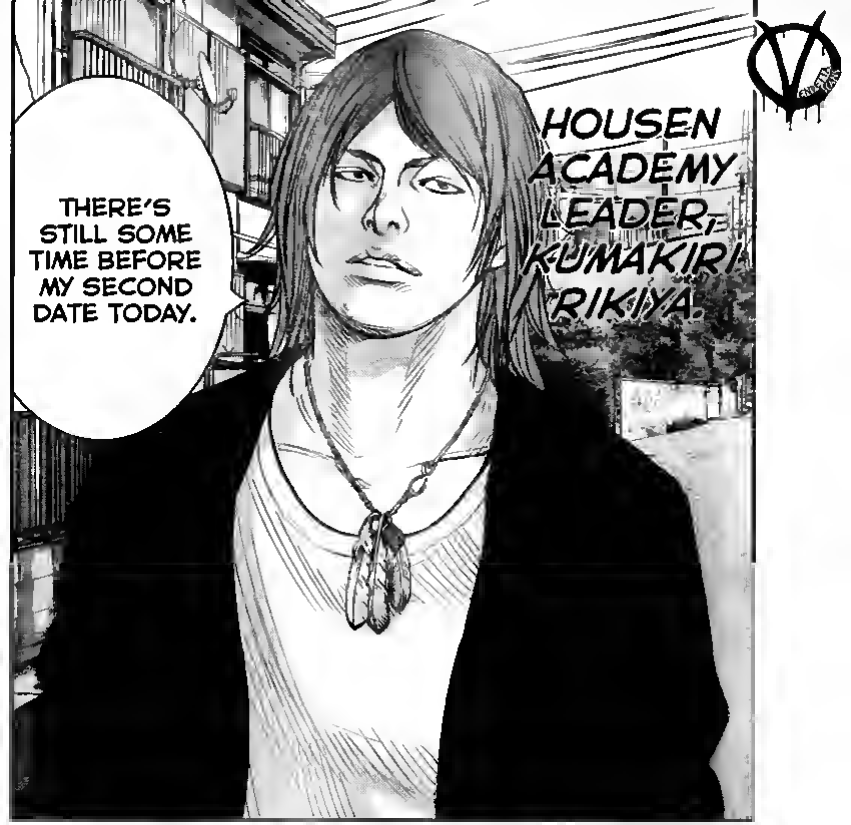
HEY... WHEN CAN WE MEET AGAIN?
I DUNNO YET.

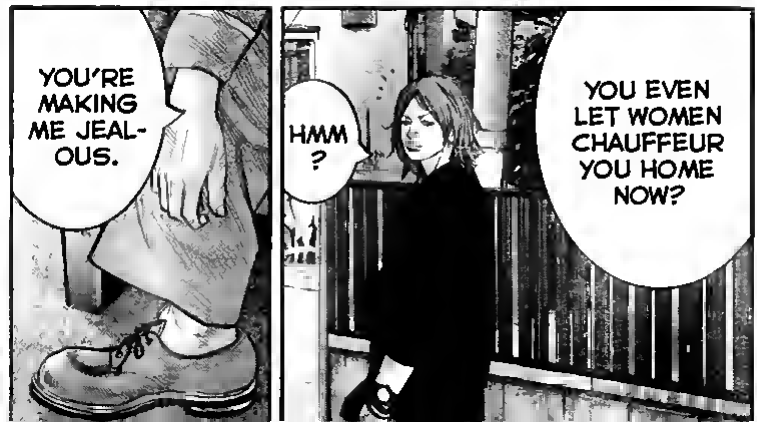
Eeeeeh
-

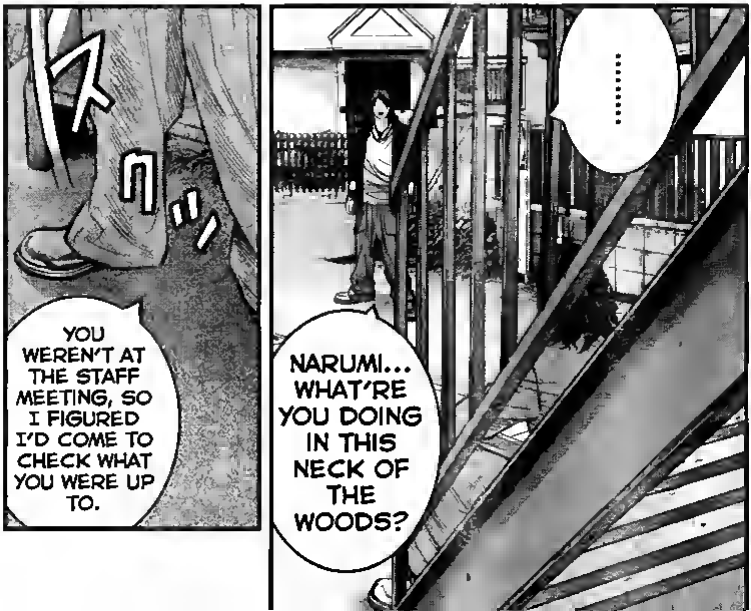
Jeez, you perv.
BUT NANA, I'LL DEFINI-TELY CALL YOU.
BECAUSE I JUST CAN'T GET ENOUGH OF THOSE TITS.


NOW THEN ...

WELL THEN, I'LL WAIT FOR YOUR CALL!

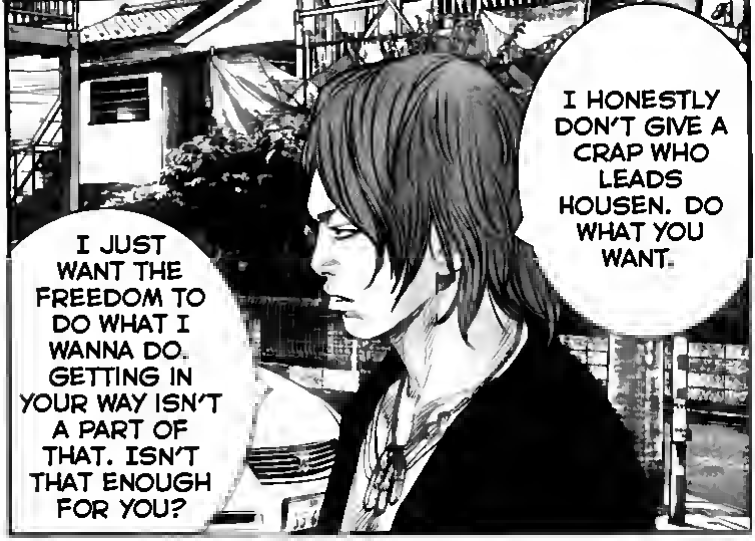

THERE'S STILL SOME TIME BEFORE MY SECOND DATE TODAY.
HOUSEN ACADEMY LEADER, KUMAKIRI RIKIYA.


YOU'RE MAKING ME JEAL-OUS.
HMM ?
YOU EVEN LET WOMEN CHAUFFEUR YOU HOME NOW?


スッ
YOU WEREN'T AT THE STAFF MEETING, SO I FIGURED I'D COME TO CHECK WHAT YOU WERE UP TO.
NARUMI... WHAT'RE YOU DOING IN THIS NECK OF THE WOODS?
.....

IN OTHER WORDS, YOU CAME ALL THE WAY HERE TO BITCH AT ME?

I GOT A LOT ON MY PLATE, Y'KNOW.
FOR EXAMPLE, THAT GIRL JUST NOW, SHE WAS GIRLFRIEND #4.
NARUMI...


I JUST WANT THE FREEDOM TO DO WHAT I WANNA DO. GETTING IN YOUR WAY ISN'T A PART OF THAT. ISN'T THAT ENOUGH FOR YOU?
I HONESTLY DON'T GIVE A CRAP WHO LEADS HOUSEN. DO WHAT YOU WANT.

Huh?!
A RICE-BALL? WHAT AM I SUP-POSED TO DO WITH THIS?

IT'S A MILLET DUMPLING.
TODAY WAS YOUR LAST DAY OF DOING WHAT YOU WANT.
PLEDGE YOUR ALLEGIANCE TO ME, KUMAKIRI.

vendettascans.blogspot.com

VENDETTA SCANS

We're Recruiting!

Do you want to stand up
against the incorrect
corrupt world,
if so join us!

Translators

Cleaners

Typesetters

Proofreaders